

11-12/79

VĚSTNÍK

"Věstník" Published by Czechoslovak
Sokol Gymnastic Association Limited

Registered for Posting as
a Periodical - Category (B)

SOKOL



SYDNEY AUSTRALIE.

30 LET PRVNÍ ČESKÉ RESTAURACE
V SYDNEY

STEINDLEROVA CONTINENTÁLNÍ RESTAURACE
Roh Bourke St. & Campbell St., Taylor Square
"KLIMATISAČNÍ ZAŘÍZENÍ"

Otevřeno denně od 11.30 – 14.30 a od 16.30 – 21.00
(v neděli zavřeno)

Máme připravená veškerá česká jídla
též na objednávku

Srdečně zvou Věra a Karel Mrázkovi

H.G. MAYER & Co.

a

METROPOLITAN TAXATION SERVICES PTY. LTD

OZNAMUJÍ SLOUČENÍ KANCELÁŘÍ

SUITE 8 – 10, 1st FLOOR

COMPASS HOUSE, COMPASS CENTRE

BANKSTOWN, N.S.W. 2200

TELEFON – 70 2722, 70 3228, 709 4610

UMĚLÉ ZCELOVÁNÍ LÁTEK
OPRAVY OBLEKŮ

A.A. INVISIBLE MENDING SERVICE

J. & D.G. MERGL

393 GEORGE STREET, SYDNEY

TELEFON: 29 2316

Čerstvá husí játra * husy * kachny
divokou drůbež * zajíce
a veškeré kontinentální lahůdky
obdržíte v

ČESKÉM LAHŮDKÁŘSTVÍ

CYRIL'S DELICATESSEN

183 Hay Street
CITY

Telefon 211 0994

Miroslav Moravec

ÚČETNÍ A DAŇOVÝ PORADCE

Nyní na adrese:

26 Minnamurra Place, Pymble N.S.W. 2073

Telefon: 498 3463

PRAHA – SMALLGOODS

58 DAPHNE ST., BOTANY, TELEFON 666 8831

VÝSEK NEJLEPŠÍHO MASA

UZENINY, SALÁMY, TLAČENKA

JATERNICE, JELÍTKA

Vše co si objednáte

Při větší objednávce nižší cena

Každý týden "SPECIALS"

OTEVŘENO:

pondělí a úterý od 6.30 – 17.00 hodin

středa, čtvrtek a pátek od 6.30 – 18.00 hodin

sobota od 7.00 – 11.00 hodin

MAJITEL J. MILLER

HLEDÁTE PŘENOCOVÁNÍ V CANBĚŘE?

DOPORUČUJEME

"The Chelsea Lodge"

Majitelé manželé Královi

Na hlavní cestě – 526 Northbourne Avenue

Downer, Canberra, A.C.T. 2602

Telefon – 48 0655, 51 2179 (062) STD

Chutné snídaně • Mírné ceny

Dostatek parkovacího prostoru

Riverview

SMASH REPAIRS PTY. LTD.

29 – 33 Homer Street, EARLWOOD

TELEFON 55 1118

Veškeré klempířské a mechanické opravy
na vašem autě rychle a odborně provede

JOSEF MIŠKA



ZAJISTĚTE SVŮJ PŘÍJEM
S GOVERNMENT INSURANCE OFFICE OF N.S.W.
V PŘÍPADĚ ÚRAZU, NEMOCI, SMRTI, VE STÁŘÍ

VEŠKERÁ POJIŠTĚNÍ
OSOBNÍ A OBCHODNÍ

ZAŘÍDÍ NEJVÝHODNĚJI POJIŠŤOVACÍ KANCELÁŘ

MIRO DAVIS

F.L.U.A., DIP. A.I.I.

INSURANCES PTY. LTD.

"Compass House" North Terrace, Bankstown

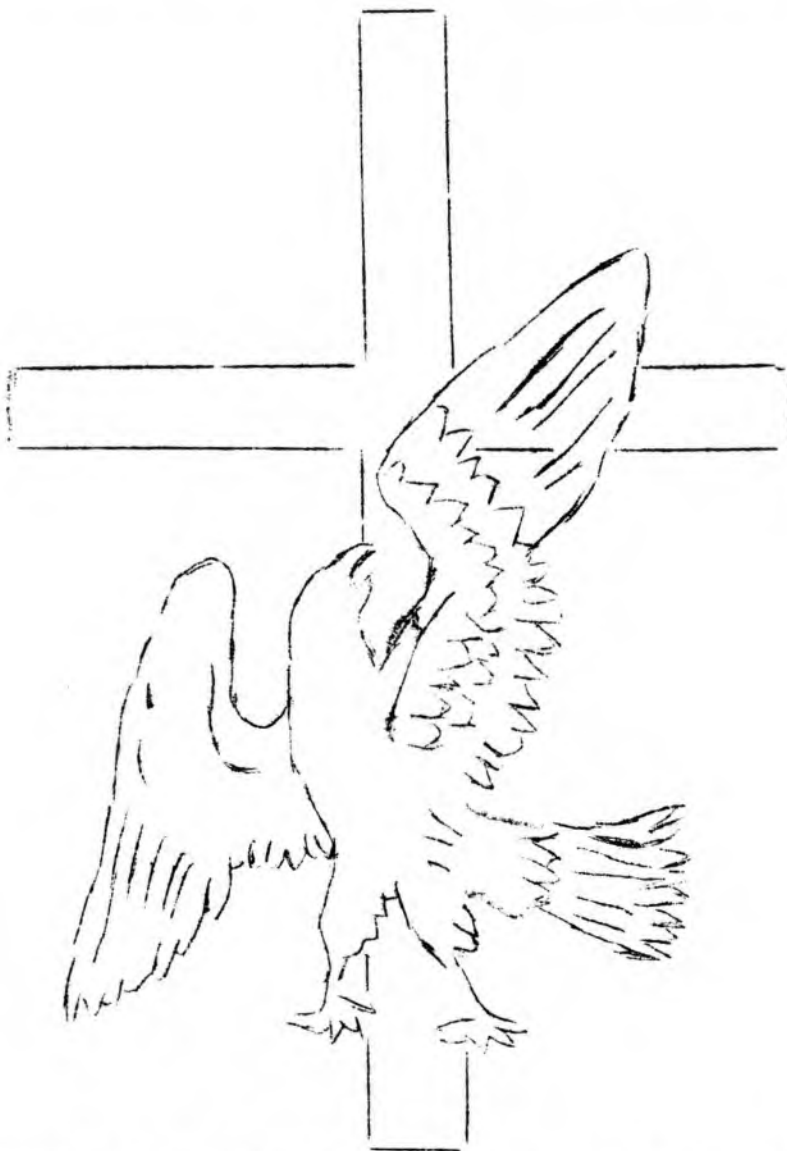
Než uzavřete nebo obnovíte pojistku zavolejte

707 1111

INFORMUJTE SE NA
G.I.O.L. INVESTICE

ZALOŽENO 1952

*Mrak až přijde šerý a slunce přikryje jasné,
Až noc v roucho šedé zahalí světy, pouť tu pozemskou,
Cíle dosáhna chodec, dokonám; hrobové mě tu temno
Hrůznou tmou přiosťře; v nepaměť tvou snad neupadnu,
Až zde o mém životě snad více pověsti nenajdeš.*



*Dne 10.prosince 1979 zemřel po zákeřné nemoci náš bratr Vladimír Steklý,
místostarosta Sokola Sydney a člen předsednictva Ústředí Sokola v zahraničí.
Odešel velký Sokol a vlastenec, jeho památka a dílo zůstane
navždy s námi!*

Číslo : 11 - 12
Number : 11 - 12

Ročník : XXVII
Volume : XXVII

Listopad - Prosinec 1979
November - December 1979

"VĚSTNÍK" vydává Československý Sokol v Sydney.

"VĚSTNÍK" published by Czechoslovak Sokol Gymnastic Ass.Ltd.

Registered for posting as a Periodical - Category B.

Adresa: SOKOL, 15 Grattan Crescent, Forestville 2087.



NARODIL SE KRISTUS PÁN, VESELME SE

Bratři a sestry,

předvánoční nálada je s námi, mikulášská i dětská nadílka nás připravily na vánoční oddech a zasloužené dovolené. Rok nám uběhl jako voda. V sokolovně bylo pořád co dělat. První polovina roku za moc nestála, stávky nás často připravovaly o nervy a navíc o potřebný příjem. Připravovali jsme se na květnový zájezd a vystoupení na otevření sokolovny v Melbourne. Jelo nás hodně a přispěli jsme k úspěchu těchto dní. Čekáme na film z Melbourne, abychom si ověřili, kolik nás tam opravdu bylo.

V naší jednotě máme po léta zaběhnutou pravidelnost a její porušení vezme čas k zahojení. Zlom roku teprve přivedl všechno opět do normálních kolejí. Další potíží roku bylo opatřování schválení plánů na dostavbu. Věčné úpravy a doplňky požadované hned dvěma institucemi, poněvadž stavba je veřejná budova, trvaly celý rok, než nám byly vráceny schválené. Konec srpna měl pro nás ve vínku připravit kalkulaci nákladů dostavby, zajistit výpůjčku u banky a zajistit stavitele, vypracovat návrh vnitřního zařízení a hlavně dát celý projekt do pohybu.

A STAVÍ SE ! - 26.10. byly vykopány základy, které odhalily nedostatky v detailních plánech. Po třech týdnech byly opraveny a 26. listopadu stavba základů pokračovala. Během prvního týdne v prosinci budou základy připravené na vylití betonem. Zbytek měsíce bude věnován kladení cihel na suterén a přípravě formace na betonovou podlahu v přízemí. V polovici ledna začne stavba zdí v přízemí /úroveň nynější tělocvičny/. Za měsíc nato bude připravena formace na vylití stropu - podlahy pro první patro, kde budou klubovní místnosti, včetně jídelny a kuchyně. Další měsíc zabere stavba zdíva v prvním patře a koncem března nebo počátkem dubna budeme stavět krovy. Půjde-li vše hladce, budeme mít přístavbu pod střechou. Musíme ovšem počítat s nepředpokládanými potížemi, ale to by v tom byl čert abychom to do května nedokázali. Pak ovšem přijde na řadu vnitřní úprava a zařízení. Toto bude záležet na tom, jak rychle seženeme peníze. Zatím, včetně půjčky od banky ve výši 60 tisíc dolarů, máme jakž takž na postavení holých zdí se střechou. Budeme potřebovat dalších 25 000 dolarů, chceme-li zařídit klubovní místnosti v moderním stylu, navrženým bratrem Karlem Bartákem. Na to hodláme získat finance jednak z příjmu ze zábav, ze členských příspěvků a doufáme, že naši příznivci též přispějí. Prosím, uvědomte si, že i dolar nebo dva či jakákoliv částka pomůže k rychlému ukončení přístavby. My jsme si vědomi, že si hned tak někdo nemůže dovolit darovat stovky nebo tisíce, ale i ten sebemenší obnos znásobený množstvím přispívajících dokáže velké divy. Dary či bezúročné půjčky můžete posílat na adresy: J. Jelínek, 53 Alice St., Sans Souci tel. 529 3457

R. Hosák, 133 Ebley St., Bondi Junction tel. 389 3440

O. Mařík, 77 Water view St., Mona Vale tel. 99 2260

A nepodaří-li se nám sehnat dostatečný obnos na dokončení stavby, na darech nebo bezúročných půjčkách, tak to dostavíme ať se děje co se děje za půjčené peníze. O.K. Bude to dražší a obtížnější, ale my se toho nebojíme!

Jednatel Roman Hosák

XX

Během mé náčelnické činnosti nepamatuji tak velkou docházku dětí jako letošního roku. Každý pátek cvičí pravidelně 45-50 dětí. Největší počet byl 56. Mám z toho velkou radost, protože po všechna léta jsme si byli vědomi, že musíme podchytit mládež a to se nám skutečně podařilo. Velké díky ovšem patří rodičům, kteří vozí často děti z velké dálky - i přes 50 km - do sokolovny. Je to velká oběť, zvláště jsou-li oba zaměstnaní. Rovněž tak dorostenci a muži cvičili po celý rok pravidelně a hlavně se zájmem o tělocvik a sokolskou myšlenku. Velkou pomocí mně byli bratři - místonáčelník Luboš Mechel, Jirka Dobrovský, vedoucí mladších žáků a vzdělavatel Karel Jeníček. Všem jmenovaným bratrům i ostatním, kteří jakýmkoliv způsobem pomáhali, srdečně děkuji. Též jistě mohu jménem všech členů poděkovat bratru starostovi ing. M. Doležalovi za vzorné, sokolské a bratrské vedení naší Jednoty. Také výborové schůze pod vedením bratra starosty jsou dokonalé, z nich se po každé rozcházíme s pocitem dobře vykonané práce.

Všem dětem, rodičům a členům přeji požehnané Vánoce a pěknou dovolenou. Těším se opět na shledanou po prázdninách.

Se sokolským "Nazdar" O. Mařík, náčelník.

Zpráva neradostná. Od postavení sokolovny, kdykoliv jsem jel poblíže, vždy jsem s radostí zastavil a prohlédl vše uvnitř a kolem budovy. Poslední dobou však jezdím skoro se strachem, co zase bude rozbito a poškozeno. Několikrát mě v noci volal správce budov St. Vincent's - která sousedí s naší sokolovnou - abych okamžitě přijel, že se někdo pokouší o vloupání. Zavolali jsme policii, bohužel, nikoho jsme nechytli. Nechali jsme proto zařídit kolem budovy silná světla, avšak tuto jsou teď terčem vandalů, kteří je neustále rozbíjí. Jen v jednom týdnu byla škoda 82 dolarů. Myslím, že je mou povinností naše členstvo o této věci informovat a žádám každého, kdo jede poblíže, aby se alespoň na chvilku zastavil a kolem budovy vše prohlédl. Předem Vám děkuji.

O. Mařík

ZPRÁVA POKLADNÍKA.

Téměř nám uplynul další rok. Naši krajané nás opět podpořili v bohaté činnosti a tím naše vůle dobudovat národní středisko byla posílena a my pevně věříme, že celý projekt doplatíme. Srdečně Vám všem děkuji za finanční a duševní podporu v roce 1979 a přeji Vám radostné Vánoce a hodně úspěchu, zdraví a božího požehnání v Novém roce.

Upřímný dík níže uvedeným dárcům na vydání Věstníku a na stavební fond.

DARY ZA ŘÍJEN - LISTOPAD

Věstník \$		Stavební fond \$	Věstník \$		Stavební fond \$
Pan Váša Ž.....	5		Br. Hruška	10	30
Br. Kunovský		5	Br. Kabriel	20	20
Br. Jelínek J.	6		Paní Maisnerová		5
Br. Hildebrand	10		Sestra Veverková	2	
Pan Švanderlík		10	Br. Petrovič	6	
Br. Vlasák		10	Pan Váša Ž.		5
Dr. Jirásek		10	Br. Jan Jelínek	5	20
Paní Maisnerová	5		Pan Jarto		10
Pan Halaška	5	10	Paní Novotná, Orange	10	
Anonymě Paní M.		10	Br. Ivan		10
Pan Pauler	10	10	Br. a sestra Sokol	5	25
Pan Buček	10		Pan Kalivoda	20	
Pan Trhlík	5		Paní Svobodová, Tasmanie..	5	5
Paní O. Nováková	5	5	Br. Platil		10
Spolek sv. Václava ...		200	Br. Kaněra	10	
Br. J. J. Zelený	5	15	Br. Jenda Jelínek		20
Pan Vorlíček	10		Pan Trefný		10
Pan Kamenčák	5	5	Br. S. Kučera		20
Br. Huňa		10	Br. Kuldan	2	
Sestra Šamalová, Darwin	10		Br. a s. F. G. a D. I. Nařík..	20	60
Pan Kočí	4		Pan Kuboušek	7	
Br. Kopačka	5	5	Br. Hrdina		20
Sestra Hrdinová	5	15			

Finanční náklady na stavbu budou vysoké, prosíme zaplatte příspěvky na rok 1980, tentokrát bez zdvořilých připomínek. Příspěvky jsou stále \$10.-. Děkuje.

Adresa pokladníka: G. J. Jelínek, 53 Alice St., Sans Souci 2219, telefon 529 8457.

XX

SOKOL CANBERRA - pobočka Sokola Sydney.

Cvičí se pravidelně v tělocvičně Physiotherapie ve Woden Valey Hospital. Každou středu večer, žákyně od 7-8 hod. a členstvo s dorostem od 8-9hod. Před cvičením od 6 hod. podle přání hlavně děti používáme i teplý bazén pro plavání a dětské hry.

Během roku jsme uspořádali celkem 11 členských schůzí - porad, které jsou krátké, věcné a drží se námětu jež je potřeba vyřešit, rozhodnout. Cvičitel'ský sbor /s. a. br. Kašpárkovi a s. a. br. Kašparovi/ se radil lxx. A v to nepočítám řadu jen rychlých nápadů a výměny názorů o některých věcech.

Aktivně jsme se podíleli na

Vzpomínkové slavnosti narozenin prvního presidenta T. G. Masaryka.

"Maminčiné bále" - taneční vložka - Haydnův menuet, doprovod hrál dechový kvintet, členové hudby Královské vojenské akademie v Dantroonu.

Otevření Sokolovny v Melbourne - žákyně cvičení s obručemi, dorost a členstvo "Moravská Beseda".

Před uzávěrkou: V Port Moresby tragicky zahynul M. Janečka. Čest jeho památce!

Dnu Exilu - členstvo a dorost nejen tančili Moravskou besedu, ale i aktivně spolu-
tvořili kulturní program. Recitace česká a její angl. překlad /br.Kašpárek a D.Kašpárko-
vá/, hudební vystoupení: 1.věta Stamicova koncertu pro klavír a klarinet /Br. a s.Kaš-
párovi/

28. říjnu: Žákyně a dorostenka - recitace česká, členstvo a dorost tančili Českou Besedu.

Mikulášské dětské nadílce /9.12./. České tance - žákyně a dorostenky - zpěv. Tuto besídku poprvé organizují naše starší žákyně /M.Pešková a R.Semecká/ a dorostenka /K. Semecká/.

Českou školu navštěvují žákyně Pešková, Semecká, dorostenky Semecká, Kašpárková a dorostenec Kašpárek, pravidelně každý pátek. První třídu začátečníků vyučuje s. Kašpárková.

Jako další činnost tělocvičná: dorostenec a člen hrají rekreačně stolní tenis, dorostenec a dorostenka závodí na plachetnici, jejich umístění je velmi dobré, ač po výměně lodi za silnější soutěží v kategorii zkušených yachtařů a championa Austrálie.

Činnost Canberry je samostatná pro rychlejší a jednodušší styk s Ústředím, náčelnictvem i ostatními jednotami Sokola, ale zůstává nadále pobočkou Sokola Sydney. Do připravované župy australské vysílá dva navržené zástupce: s. Z. Kašpárková a br. L. Kašpar.

To je naše celoroční práce. Je v ní hodně snahy, úsilí, radosti i někdy nespokojenosti, nejde-li vše jak si přejeme. Je nás šestka a podle Tyršova hesla "Jedinec nic, celek vše" se o radost i starost dělíme všichni společně.

Z. Kašpárková.

P ř e d s l e t e m.

Sokolské slety nebyvaly kdysi pouze sokolskou záležitostí, nýbrž celonárodními slavnostmi. Chceme, aby tomu tak bylo i v případě příštího 5.jubilejního sletu čs.sokolstva v zahraničí v roce 1982 ve Vídni. Chceme, aby přijeli nejen sokolští cvičenci a sportovci, ale aby se k tomuto jubilejnímu sletu sjeli do Vídne Češi a Slováci z celého svobodného světa a sešli se v metropoli nad Dunajem s přáteli a známými, žijícími dnes roztroušeni po všech koutech světa. Zkrátka - aby to bylo velkolepé setkání všech Čechů a Slováků, žijících mimo starou vlast.

Obracejete se na Vás již dnes, necelé 3 roky před sletem, který se bude konat v prvních dnech července 1982, abyste se na to mohli včas "duševně" připravit, naplánovat si dovolenou, aby v těch dnech začala či skončila ve Vídni, odkud se můžete rozjet do jiných turistických končin a abyste si včas stačili dát schůzku se svými přáteli z jiných zemí. Bylo by ovšem škoda trávit ve Vídni pouze 3 hlavní sletové dny, kdy bude na pořadu seznamovací večírek, sletový ples, turnaj v odbíjené a košíkové, závody v nářadovém tělocviku a jako vyvrcholení hromadná sletová vystoupení na vídeňském stadionu. Těšilo by nás, kdybyste ve Vídni trávili více dní, třeba celý týden. Proto hodláme uspořádat ve dnech před sletem Týden české a slovenské kultury, v němž se mají před sletovým, krajaňským, ale i vídeňským a mezinárodním publikem rozeznít koncertní síně českou a slovenskou hudbou, zpěvem, tancem, v němž by bylo možno zahlédnout balet, pantomimu, černé divadlo, filmy i velkou výstavu výtvarného umění, v němž by se konaly přednášky a diskuze známých literátů a jiných kulturních pracovníků.

Za tím účelem chceme pozvat české a slovenské umělce všech odvětví k účasti. Nebudeme jim moci platit honoráře, ale snad jim bude stejnou odměnou vědomí, že budou mít příležitost vystoupit před vlastním obcenstvem, které jim po letech bude moci zatleskat jako kdysi doma.

Takový velkolepý podnik si ovšem vyžádá řadu organizačních opatření s ubytováním, zajištěním sálu, sestavením programů, vytištěním pozvánek atd. Abychom to vše ve zbývajících 2 a půl letech zvládli, prosili bychom krajany na celém světě už nyní o spolupráci.

CO OD VÁS OČEKÁVÁME ?

1/ Od zpěváků, hudebníků, tanečníků, herců, mivů a výtvarníků, ovšem vesměs bývalých či nynějších profesionálních umělců, nezávazné sdělení, zda jsou zásadně ochotni - nenastanou-li nepředvídané okolnosti - zúčastnit se Týdne kultury a čím by přispěli do jeho programové náplně, abychom mohli předběžně určit počet večerů, obsah vystoupení či náplň výstavy.

2/ Od čtenářů a krajanů po celém světě upozornění a adresy jim známých profesionálních umělců, aby jim sletový výbor mohl zaslat osobní pozvánku.

3/ Od všech ostatních jednotlivců návrhy na obohacení Týdne české a slovenské kultury, event. na setkání, diskuse a pracovní porady oborových skupin - lékařů, vědeckých pracovníků, filmařů, pedagogů atd.

Vám všem bychom byli vděční za nové nápady, pomoc a spolupráci už nyní, aby sletový týden v prvních červencových dnech roku 1932 vyzněl jako důstojný svátek a setkání Čechů a Slováků z celého světa. Všechny příspisy ke shora uvedeným výzvám zašlete na adresu: sletového jednatele pro Australii: Bratr Vladimír S t e k l ý

33 Hamilton St.,
Lane Cove, NSW 2066.

[illegible]

Vážený pane,

ve Věstníku číslo 9-10 v části Legionářská Hlídka Jednota ČsOL byl uveřejněn článek: "Generál Vojtěch Lůža." V tomto článku se oznamuje, že generál Lůža byl zastřelen protektorátními četníky.

Rád bych nyní tímto dopisem připomenout a také trochu objasnil všem Čechoslovákům v Austrálii kdo vlastně tato krvelačná smečka hrdlořežů byla. Jaká byla činnost tohoto protektorátního četnictva. Do služeb protektorátního četnictva jsem vstoupil v roce 42 a měl jsem možnost projít mnoha okresními četnickými sanicemi. Poznal jsem, že všichni příslušníci protektorátního četnictva byli bývalí četníci předcházející československé republiky. Tito četníci neopustili v udaném případě své služební místa a stali se protektorátními četníky. Podotýkám, že přísahali věrnost prezidentu T.G.Masarykovi a později prezidentu E.Benešovi. Jejich heslem bylo přežít válku za každou cenu a tak desetitisíce lidí se hrálo za dobrého bezpečí pod bodlem těchto protektorátních četníků.

Jako příslušník motorisované jednotky "Praha" jsem měl služební místo v Praze. Němci nám stále jen vyhrožovali: Vy Švejkové, my vám tu švejkovinu z hlav vyženem. Počátkem roku 45 jsme začli své pochody v různých částech Prahy. Zpívali jsme české vojenské písně, lidé nás znali, měli nás rádi a tak občas okupovaná Praha se smála. A tak my protektorátní četníci jsme hráli dobře naši roli "švejků", sloužili jsme národu. Revoluci jsme začli tím, že prostřelené lebky Němců narážely do dlažby ulic. Dobyli jsme Pečkárnou a Rozhlas padl teprve když jsme prorazili zdíve. Plakal jsem jak malé dítě, vidět své kamarády mrtvé a umírající není příjemné. Jsem hrdý v každém směru, že jsem byl protektorátní četník, revoluce byla úspěšná a tak jsme byli zapsáni do zlaté památní knihy města Prahy.

Co Čech to Švejk a tak v budoucnu uvidíme a budem obdivovat jakou komedii schrají dnešní českoslovenští švejkové. V roce 1968 českoslovenští švejkové se hráli malý rehenaaal a otřes byl tak silný, že generální konsul pan Franc ze zámku na Bellevue Hill dostal záchvat zuřivosti. Velký internacionalista, učitel národa, odchovanec dělnické třídy byl rád, že mu zvířecí pud dal dosti sil, aby zdrhnul. Co provedl? Nic, to všechno vinou té prokleté švejkoviny, kterou začli protektorátní četníci.

Albín Novotný, 52 Franklin Rd., ORANGE 2800.

SILVESTR! SILVESTR! SILVESTR!

Přijďte se rozloučit se starým a přivítat nový rok! Hraje "Česká muzika", zpívají L.Kašpar a J.Sedláček. Vstupné \$6. Srdečně Vás zve Sokol Sydney.

Inseráty a oznámení:

Krajan pan Jarda Vondrášek oznamuje, že otevřel novou restauraci "STARLIGHT" na Hume Highway v Bargo, N.S.W. 2574. Restaurace je otevřena 7 dní v týdnu od 12 hod. poledne do půlnoci s prvotřídní českou kuchyní. Pořádání hostin a večírků všeho druhu na objednání. Tel.: /046/ 841060, nebo privátní Sydney /02/ 300-9042.

Saturn Recording Company - 19 Churchill Avenue, Cheltenham, Victoria 3192 nabízí našim krajanům dlouhohrající desku s Járrou Kohoutem. Cena \$6.50.

Chlapci a děvčata, přijďte si zatančit a zazpívat do nové skupiny lidových tanců "Slovan" v Sydney. Pro informace volejte 587-1870.

Do ustavujícího výboru župy Australské byli zvoleni za naši jednotu bratři V. Haramul, A. Nypel, F. Čtvrtečka a L. Březný. Za Canberru s. Z. Kašpárková a L. Kašpar. Župu budou tvořit jednoty: Sydney, Melbourne, Jižní Afrika a pobočka Canberra.

Čs. poradní sbor pro Západní Evropu založil "Fond pro nespravedlivě stíhané v ČSSR", z kterého budou podporovány rodiny zatčených čs. dissidentů. Dary lze poslat na adresu: Čs. poradní sbor, Postfach 360 732, 8000 München 86, West Germany.

Z kruhů uprchlíků před komunismem, kteří dostali asyl v Rakousku a dnes žijí ve svobodném světě, vyšel návrh, aby Nobelova cena míru pro rok 1980 byla udělena Rakousku. Přijalo od konce 2. světové války přes 300.000 uprchlíků. Každý jednotlivec může tento návrh podpořit zasláním dopisu na adresu: Nobel Peace Prize Committee, Norwegian Parliament, Oslo, Norway. /Další podrobnosti této akce zájemcům zašle: K. Wurm, 608 Curzon Ave., Mississauga, Ont. L5G 1P9./

Smutné zprávy:

Dne 18. října zemřela po krátké a těžké nemoci nám všem známá a populární paní Gladys Šimková, manželka bratra Emila Šimka. Přesto, že byla původem Angličanka, chodila velmi ráda do české společnosti a na všechny naše zábavy. Nikdy nezapomněla darovat velký dort do tomboly a na každou dětskou mikulášskou nadílku - mísu vánočního cukroví. Bratru Emilovi projevujeme upřímnou soustrast, nejen nad ztrátou manželky, ale též obou jeho rodičů, kteří zemřeli tragickou smrtí v Plzni a byli pohřbeni stejný den, jako Gladys.

Dne 15. listopadu zemřel náhle ve věku 59 let bratr JUDr. Mirek Dřevíkovský, náš dlouholetý člen a podporovatel všech sokolských podniků a zábav. Pohřeb se konal 20. listopadu. Čest jeho památce!

Drobné zprávy:

Pan A. Spanhel nám daroval 21 krásných českých knih do sokolské knihovny. Srdečný dík. Všichni se těšíme na čítárnu a knihovnu v nové dostavbě.

Br. Zdeněk Veselý, dlouholetý člen Sokola, oslavil 13. listopadu sedmdesáté narozeniny. Přejeme mu hodně zdraví a dobré pohody do příštích let.

Manželům Bačinovým se narodil "konečně" syn. Byl pojmenován Michal Karel. Blahopřejeme

Čáp rovněž navštívil manžele Uhrový s druhým synáčkem. Tak se nám sokolská rodina rozrůstá. Blahopřejeme.

Častý návštěvník sokolských zábav z Wollongongu br. Trefný si přivezl hezkou nevěstu Vlastičku z Vídně. Jejich sňatku bylo požehnáno 17. listopadu. Srdečně blahopřání novomanželům.



P Ř Í S A H A - Rudolf M E D E K.

My, vojáci starého prvního pluku,
osmahlí železní hoši,
tisknouce k srdcím svým drahou zbraň,
v dni zmatku a víru a pustého hluku
před našim praporem sklonivše skrání,
my, vojáci starého prvního pluku,
smavé a boдрé tváře známé,
věrně a čestně přísaháme:

Ve jménu těžkého utrpení,
ve jménu starých křivd a běd,
ve jménu národa zmučeného
jdeme v boj, z něhož návratu není.
Života krása i rozkoš jeho,
zsinale smrti slepý hled,
radosti světa, lásky vření,
květy a úsměvy, hrůzy led,
vše, co nás těšilo včera i dnes,
vše, co nás hřešilo, co rádi jsme měli,
vše náhle zhaslo - Remčický les
my minuli, vesnice oněměly,
praporec zmizely, písničky ztichly,
děvčata po kraji sesmutněla.

Hudba však hraje v pochod náš rychlý,
veselé planou smělá čela,
dech víry vše stíny i slabost láme,
i každý svou pevnou zdvihá ruku,
s jasnými očima přísaháme
my, vojáci prvního pluku:

Za československý lid,
za vbitou na kříž naši zemi
my budem se bít
My budem se bít
za slávu a svobodu našich zemí,
nikoho neživit,
nešetřit, nasmilovat, silami všemi
kupředu letět i vítězit -
i slavně mřít.

My víme, že z barvy krve rudé
ohnivá zář vzejde nad Čechami,
nad poli zlatými, nad nivami
že nové slunce svítit bude!
My víme, že z barvy krve rudé
červené květy vzplanou v skráních,
volnosti dar že uzrá na nich
i na věky u nás sídlit bude.

My víme, z té barvy krve rudé
že vzejde štěstí našich dětí,
i na nás že ještě po staletí
vzpomínat šťastný národ bude.

Krev dědů i miza dějin slavných,
hrdinů starých věková setba,
planoucí výzva smělých zvuků
husitských písní, nepřátel kletba
nás činí nepřemožitelnými,
nás, vojáky prvního pluku.

- o - o - o - o - o - o - o - o - o - o -

Jako dobrovolník České Družiny na Rusi, přísahal jsem s bratrem Rudolfem MEDKEM, básníkem a spisovatelem románových eposejí ze života našich legií na Rusku. Jeho pří-
saha budiž vzorem nám i budoucím.

J. Novák, M.B.E.

Bratru J. Novákovi, M.B.E. byl zaveden do bytu telefon, číslo 601-3665.

B R A T R S T V Í.-Bratrství, jedno z nejkrásnějších květek pozemského ráje vykvetlo v tak hojné míře v našich legiích. Vzpomínám si na ten krásný život bratrské lásky v ruské legii, kde, jak jsme se měli rádi v denním utrpení i radostech, tak také jeden pro druhého život nasazoval v boji, aby bratra zachránil.

Jak se toto bratrství projevovalo v praxi, o tom mám tuto vzpomínku: bylo to v boji u Kaulu dne 1. srpna 1918. Stáli jsme na pahorcích, Rusové jim říkali "sopky", vyčnívající z ohromných bažin, proti 20ti násobné přesile celý den v prudkém žáru slunečním v tuhém boji bez jídla a střeliva. Munice došla, mrtvým byly patроны odebrány, odnikud nepřicházela posila, za námi hluboké, v délce se táhnoucí bažiny, zpředu a se stran nepřítel v několika řadách blíže a blíže postupoval. Obě naše křídla již obcházel, hrozilo nám úplné zničení. V nejhorší chvíli byl dán rozkaz k ústupu bezednými bažinami. Tu jsem viděl scény, které se mi hluboko vryly v paměť. Bratři svým mrtvým druhům, kteří v boji padli, dávali poslední s Bohem. Ty kteří již v bahně tonuli, zápasíce se smrtí, silnější brali na svá ramena a táhli je bahnem dále, až sami vysílení klesali do močálů a smutně umírali. Byl jsem mezi posledními, kteří o rozkazu k ústupu se dozvěděli, Bolševici v mé bezprostřední blízkosti naše raněné dobíjeli a živé ukrutným způsobem usmrcovali. Jak jsem mohl, tak jsem šel kupředu, pomáhaje si plováním; viděl jsem, že v bažinách zahynu. V očích se mi udělala tma a já se svalil do bahna na kopeček trávy a země. Kolem dokola svištěly kulky bolševiků z pušek; co se událo potom, nic jsem nevěděl, poručil jsem vše Pánu Bohu a to byly mé poslední myšlenky. Procítl jsem až v našem sanitním vlaku. Slyším známé hlasy, vidím známé obličeje. Od naší čety jeden bratr velmi vlídně se mě táže, jak se mi daří. Cítím velkou únavu a jsem sláb. Bratr mi vypráví, jak se ohlížel po mně a jak jsem se ztrmácen svalil do bahna. Až sám k smrti unaven, v dešti nepřátelské střelby vrátil se pro mne, kde bych zcela zahynul. Z bažiny mě vytáhl a vlekl mě jak mohl dále. O něho se též pokoušely mdloby, neb byl úplně vysílen. Když v dáli viděl násep dráhy, napnul poslední síly a dovlekl mě na trať. V nastálé noci naši sbírali raněné a vysílené na nosítkách odnášeli do sanitního vlaku; tam mě přivedli k vědomí.

Když jsem vše to slyšel, se slzami v očích za tuto lásku bratrskou jsem mu děkoval. Po mém uzdravení jsme se vůbec od sebe neodtrhali.

Dny na sebe vzpomínáme a často se navštěvujeme, vzpomínáme v dopisech i na modlitbách na sebe, ačkoliv já bydlím na Těšínsku a on v srdci Čech... Vzpomínáme-li všech těch našich obětí za hranicemi, musíme vyzvednout ono "bratrství", které bylo pojátkem nás všech a bez něhož by se tyto oběti jistě při nejmenším zdvojnásobily. Modleme se tedy za spásu duší našich padlých a zamřelých legionářů a nezapomínejme na bratrskou lásku k bližnímu...

P. Jan Baran, kaplan, ruský legionář-Orel

Legionářskou hlídku vydává ZVV ČsOL, 52 Grove St., Liverpool N.S.W. 2170.

Bratři a sestry v Kristu, milí krajané!

Jan Pavel II. mluví v Organizaci spojených národů. Jedním z nejdůležitějších projevů, které měl svatý Otec při své návštěvě v USA, byl 2. října v OSN, kde papež mluvil na téma: Důstojnost lidské osoby je základem spravedlnosti a míru. Jan Pavel II. zdůraznil primát duchovních hodnot, jež je měřítkem lidského pokroku; je nutno neustále usilovat o odstranění všech provokací k válce. Jedním z nebezpečí míru je nezachovávání základních lidských práv. Kromě nespravedlivého rozdělení materiálních dober, jež ohrožují člověka v jeho nedotknutelných právech, existuje též nespravedlnost na duchovním poli. Papež výslovně řekl:

"Člověka lze totiž možno zranit v jeho vztahu k pravdě, v jeho svědomí, v jeho osobním přesvědčení, v jeho pojetí světa, v jeho náboženském vyznání a konečně i ve sféře t.zv. občanských svobod, v nichž je rozhodující rovnost práv bez jakékoliv diskriminace pro původ, rasu, pohlaví, národnost, náboženské vyznání, politické přesvědčení a pod. Rovnost co do práv znamená odstranění různých druhů výsad jedněch před druhými... Jsou sice přijaty zákony, které v zásadě zaručují svobodu lidskému duchu, na př. svobodu myšlení, projevů, náboženskou svobodu, svobodu svědomí, na druhé straně však nejednou existuje takové uspořádání sociálního života, v němž vykonávání těchto svobod znamená, že člověk je odsouzen, ne-li právně, tedy jistě ve skutečnosti, aby byl občanem druhé či třetí třídy, aby byly ohroženy jeho možnosti být povýšen v práci a v povolání, že je mu znemožněn přístup k různým odpovědným místům, nebo že ztrácí možnost svobodně vychovávat vlastní děti."

Kardinál František Tomášek děkuje za blahopřání, které jsme mu poslali k jeho osmdesátinám.

"Za všechno buďž veleben Bůh a Otec našeho Pána Ježíše Krista, otec milosrdenství a Bůh veškeré útěchy /2 Kor 1,3/. Děkuji upřímně za blahopřání a modlitby. Myslím na Vás a vyprošuji od Pána, aby byl vždy s Vámi i s Vašimi drahými svou zvláštní láskou a vždy Vám pomáhal ve všech životních zkouškách."

V lásce Kristově Vás všechny pozdravuje a žehná Vás

František kardinál Tomášek
arcibiskup pražský a primas český

Půlnoční vánoční mše svatá s českými koledami bude sloužena v kostele koleje Santa Sabina, 90 The Boulevard, Strathfield, v noci z 24. na 25. prosinec. Zpěv koled začne již 15 minut před půlnocí.

Druhá vánoční mše svatá bude sloužena na Hod Boží /25.XII./ o 11.h. v Marist Chapel, 5 Young Street, City.

Křten svatým byli do církve přijati František Pauler v Marist Chapel dne 7.10. a David Pavlík v katedrále sv. Františka Xavera ve Wollongongu dne 24.11.

Na věčnost nás předešli: 18.X. Gladys Šimková a rozloučili jsme se s ní 23.X. v Northern Suburbs Krematoriu. - 15.XI. zemřel Miroslav Dřevíkovský a rozloučili jsme se s ním 20.XI. v kapli sv. Antonína v Croydonu.

Odmítnutí křtu. Někteří lidé se mne tázali, zda je pravda, že jsem odmítl pokřtít dítě. Toto se nezakládá na pravdě. Ve dvou případech jsem rodičům nemohl schválit kmotra /u/, které si pro křest vybrali, protože nesplňovali podmínky, které na ně církev klade. Rodiče se tedy obrátili na jiného kněze; není mně známo, zda s totožnými kmotry, či jinými. Též mně není známo, zda mu řekli patřičné podrobnosti. Pravdomluvnost vždy patřila mezi křesťanské ctnosti!!! - Za zmínku též stojí, že když jsem nechtěl přijmout "jejich" kmotry, bylo mně řečeno, že požádají o křest v nekato-lickém kostele, kde knotren může být kdokoliv. - Nedomítl jsem tedy křest, ale nevhodné kmotry!

Letní dětský tábor bude pořádán pro chlapce a děvčata ve věku od 8 do 12 let od soboty 5.ledna do soboty 12.ledna 1980 v The Royal National Park /Sutherland - Gundamaian/. Poplatek za dítě je \$ 60.- /pro někoho se může zdát vysoký, ale jenom za ubytování - bez stravy - musíme zaplatit za každého účastníka téměř 30 dolarů/. Přihlášky na tábor možno obdržet po každé české mši svaté v Marist Chapel a u sv. Antonína v Croydonu.

Význačnější svátky měsíce prosince a ledna:

- 6.XII. sv. Mikuláše
8.XII. Svátek Neposkrvněného početí Panny Marie
14.XII. sv. Jana z Kříže
25.XII. Svátek Narození Páně /Boží Hod vánoční/
26.XII. sv. Štěpána, prvomučedníka
27.XII. sv. Jana, apoštola a evangelisty
28.XII. sv. Mláďátek betlemských
1.I. Slavnost Matky Boží, Panny Marie /Nový rok/
5.I. sv. Jana Nepomuka Neumanna
6.I. Zjevení Páně /sv. Tří králů/
13.I. Slavnost křtu Páně
17.I. sv. Antonína Velikého, poustevníka
21.I. sv. Anežky Římské
24.I. sv. Františka Saleského
26.I. sv. Timoteje /Bohuslava/ a Tita
28.I. sv. Tomáše Akvinského
31.I. sv. Jana Boska

Úmysly mší svatých:

Sobota 1. XII. Za vyprošení zdraví

Neděle 2. XII. Za zemřelé rodiny Leznarovy a Boudonckovy

České bohoslužby v Sydney se konají pravidelně každou 1. a 3. neděli v měsíci v 11 hod. v Marist Chapel, Ozanam House, 5 Young Street, City.

V Croydonu je sloužena česká mše svatá každou sobotu večer
v 6.30 hod. v St. Anthony's Chapel, 7 Alexandra Avenue.

Adresa: Fr. Petr Eliáš, Catholic Presbytery, 36 Cheltenham Rd.,
CROYDON, NSW 2132 Telefon /02/ - 745.1702

CZECHOSLOVAK SOCIETY OF ARTS AND SCIENCES

Společnost pro vědy a umění _____ Spoločnosť pre vedy a umenia _____

JAN NERUDA: Fejeton v "Národních listech" dne 24.prosince 1876

Mně se zdá, že veškerá krásná a vzácná poučení, která někdy lidstvu udělují, nejsou pranic platná. Co jsem se už namluvil proti svěcení Štědrého večera - a výsledek? Sotvaže 24.prosinec jen zdaleka vyčouhne nad obzor, už je moje lidstvo zase ve výročním svém fantazu. Mžikem je veškerý svět ostatní zapomenut, trh a krám poutají všechny myšlenky, dobrá večere je důležitější než dějiny všehomíra - ó bože! Znáám zcela rozumné, rozvážné lidi - dnes jejich rozvaha stříhá papírové řetízky na vánoční strůmek, a jejich rozum, ta svatá, čistá dcerka jasných výšin, zavaňuje se do černé omáčky na kapra!

Lidé jsou vyměněni, ulice mají jinou tvářnost, Praha je rojícím se oulem. Lhal bych ostatně, kdybych tvrdil, že není také v tom ledačco zajímavého. Trhy květou, každé náměstíčko má svůj ráz. Kde ten ráz je už tradiční, je alespoň valně stupňován. Nejpyšněji vypadá Ovocný trh. Bohatství je zpateronásobeno, hromady červených a žlutých jablek vrší se na něm do impozantní výše; vypadá jako obrovitá kytice a "voní sladce jako Libanon". Rytířská ulice je po jedné straně proměněna v nepřemožitelnou husitskou vozovou hradbu, vůz je spleten s vozem a na každém je malých mrtvůlek jako za onoho rána v Betlémě - 70 000 hus přiveženo sem za tři dny! Zde je živo jako u mraveniště, lidé přibíhají v chvatu a hned zase každý v chvatu ubíhá a nese podlouhlé těleso s sebou - zrovna tak, jako když mravenci utíkají, každý s vajíčkem v tlamě. Na druhé straně ulice, podél chodníku, je etablován trh zcela nový. Trochu chudičského obsahu. Hromádka pozlacených františkánů - krám. Ošatka jalovce, talířek s květinovým pot pourrim - zase krám. Na košíkovém dýnku deset zlatých prasátek - třetí krám. Pak stůl s pozlacenými ořechy, pak stůl s hrubými noži na trhání ryb, pak podnožní stolička s dvěma tucty plechových lžic, stůl s hromadou sprostého cukroví, jiný s cihlami černého perníku, jiný s barevnými a trojnohými voskovými svíčkami atp. Vaječný trh je přeplněn, v nůších samé máslo a sýr, v posadách samý penzionovaný kohout, nad tím vším oblak zápachu alias smradu.

Na Staroměstském náměstí dýše idyla. Krámky s vánočními figurkami, sněhuláky, dráteníky, komínky, pastuchy, špičatými Herodesy, samá to díla nejvyzrálejšího výtvarného umění, plná tvárné harmonie a ozářená přímo antickým klidem. Vedle figurek jsou jesle s romantickými skalami, hlíněnými ovečkami, skleněnou vodou, z bezu vytlačenými oblaky a překrásnými malbami. Některé jesličky jsou pramaloun-drlinkaté, s miniaturním malováním, jež pod zvětšujícím sklem viděno zajisté by daleko zahanbilo práce mnoha slavných miniaturistů.

Kluci mezi sebou mudrují. "To jsou ty třisudičky, víš? Čarujou tady, co se Ježíškovi stane. Podívej se, že mají bílé šaty a v ruce každá svíčku." "Ale vždyť je jich pět", namítá druhý. "No - no - to víš, u Ježíška jich musí být na čarování víc!" -

Z činnosti místní skupiny SVU v Sydney

Z nedávných programů si zasluhují zmínku:

- nastudování jednoaktové hry Václava Havla "Vernisáž"/"Private View" členy Green Room Society při School of Drama na University NSW v anglické verzi, po které následovala čtená verze česká, obojí pod režijním vedením Dr.O.Fialy. Studenti dramatu a členové SVU D.Dívišková a O.Brychta se zasloužili o zážitek vysoké kulturní úrovně, který byl bohatší o ojedinělou příležitost sledovat stejný námět v dvojjazyčném provedení. Tím spíše pak, že se jedná o thema tak aktuální jako je Havlovo drama a autorův dnešní osud;
- přednáška v angličtině na thema "Amnesty International", kterou přednesl místopředseda této organizace v NSW John Cooke s vysvětlením krátké historie, stanov a poslání AI v dnešním světě. Po přednášce následovala velmi živá debata, která prokázala, o jak nalehavé thema se jedná. Výtěžek večera byl věnován na účely AI.

Při obou těchto akcích probíhala podpisová kampaň na podporu pronásledovaných členů Výboru pro obranu nespravedlivě stíhaných v Československu. Jako výsledek bylo odesláno celkem 114 dopisů na gen.tajemníka ÚV KSČ Vasilu Bilaka, generálního prokurátora Dr.Jana Fejese a ministra vnitra Dr.Jaromíra Obzinu. Z výnosu kulturních programů věnovala místní skupina SVU v Sydney na Fond občanské pomoci celkem \$ 100.

Na závěr roku 1979 jsou pak připraveny:

- společně se Spolkem Sv.Václava místní skupina SVU v Sydney zve krajskou veřejnost na vánoční pásmo "NESEM VÁM NOVINY", které bude předvedeno / sobotu dne 15.prosince 1979 v 8 hod. v ANZAC Auditoriu, 26 College Street, Darlinghurst /naproti památníku ANZAC. Hyde Park/. Literární předlohu připravil Karel Šindelář a bohatý hudební program nacvičuje společně s Jarmilou Carroll, která je režisérkou tohoto večera. Vystupuje známý pěvecký sbor "Plejády", který sám zaručuje velmi pěkný kulturní večer. Zveme tedy všechny krajany srdečně na tento závěrečný program letošního roku. Vstupné \$ 2. děti a pensionisté \$ 1;
- letos byla vyplána vánoční pohlednice, která je dílem mladého výtvarného umělce Josefa Stejskala. Je ji možno objednat na adrese místní skupiny SVU nebo na telefonech 309-1872 a 665-7665, cena je \$ 0.20 za kus.

Prodej českých a slovenských knih

vydávaných exilovými nakladatelstvími 68 Publishers Toronto, Index, Knifrontation je postupně připravován v centrálně položeném knihkupectví LANGUAGE BOOK CENTRE, 127 York Street, Sydney, ph. 29-6643 /Mrs.E.Baaske/. Tento obchod přijme Vaše poptávky a zařídí Vám objednávku u uvedených nakladatelství. Podpořte svým zájmem tuto službu české a slovenské knize.



PŘI NÁVŠTĚVĚ SYDNEY NALEZNETE LEVNÉ PŘENOCOVÁNÍ

V

RED CEDARS MOTEL

ČESKÉ VEDENÍ

966 HUME HIGHWAY, BASS HILL, 2197

PHONE 724 4337

PRVNÍ MOTEL PO LEVÉ STRANĚ ZA KŘÍŽOVATKOU
WOODVILLE RD. (RINGROAD NO. 5) & HUME HWY – SMĚREM K SYDNEY

POTŘEBUJETE SI UDĚLAT

ŘIDIČSKÝ PRŮKAZ ?

BYDLÍTE-LI NA UPPER NORTH SHORE
DOBŘE, RYCHLE A SPOLEHLIVĚ
VÁS NAUČÍ

Jiří Novotný

TEL. 449 8415

Realitní kancelář

John KUČERA

2B CLARKE ST., CROWS NEST

*Prodej bloků bytů, domů
a obchodů – moje specialita*

Telefon 43 1666

43 1099

Po úředních hodinách 95 1189

"INTERNATIONAL BOHEMIAN BISTRO"

v restauraci

GOLD FISH BOWL NEW CREST HOTEL

a

"SNACK BAR"

v arkádě

NEW CREST HOTEL

KING'S CROSS

Zakladatelka bývalé restaurace PRAHA
vás zve do nového prostředí přímo v srdci
King's Cross na

KVALITNÍ DOMÁCÍ ČESKÁ JÍDLA
v plně licencovaných restauracích

Otevřeno: od pondělí do soboty

BISTRO: 12 hod. do 8 hod. večer

SNACK BAR: 11 hod. do 3 hod. odpo.

a 5 hod. do 11.30 večer

Parkování přímo v Crest Hotelu

Manželé **LUKEŠOVI**

Elektrikář

NOVÉ ELEKTRIKÁŘSKÉ INSTALACE

Údržbu průmyslových,

obchodních

a domácích instalací

VÁM ODBORNĚ PROVEDE

Vladimír Řehořek

lic. elektrikář

Telefon: 037 6354 452-2714

PŘEKLADATELSKÁ A TLUMOČNICKÁ SLUŽBA

Státní tlumočník a překladatel v jazyku českém a slovenském

T. Austin

M.O.C.I.T.P.A., M.I.A.A.

na nové adrese: 18 Hughes Avenue, Lawson, N.S.W. 2783

je oprávněn úřadem státního předsedy vlády, etnickým oddělením, vyhotovovati veškeré překlady dokladů a dopisů s úředním potvrzením a překládati u soudů, při konferencích a různých úředních jednáních.

Prosím, ujednejte si schůzku na telefonním čísle: (047) 59 1782

telefonní ústředna PENRITH

STERLING HOMES



36 - 38 Cowper Street, Harris Park, 2150

VÁM POSTAVÍ PĚKNÉ DOMY KDEKOLIV NA VAŠEM POZEMKU

VOLEJTE TELEFONNÍ ČÍSLO 635 4777

Mluvíme česky na adrese : 36 - 38 Cowper Street, Harris Park

J. & J. HILDEBRAND

AUTO-ELECTRIC - EPPING

78 BEECROFT ROAD, EPPING, 2121

(Entrance from Rawson Street or from Caltex Petrol Station)

Specialists in ...

- AUTO-ELECTRICAL REPAIRS FOR ALL CARS AND TRUCKS
- SPARE PARTS AND BATTERIES
- EXCHANGE STARTERS, GENERATORS, ALTERNATORS, S.U. FUEL PUMPS AND REGULATORS
- CAR RADIO FITTING

Phone 868-1985